

Crime sans victime

Tu ne rentres pas souvent à pied ?

D'habitude, mais aujourd'hui je vais me faire déposer.

Qu'est-ce que tu fais ce week-end ?

Rien.

Toi ?

Pas trop. J'ai des amis qui viendront chez moi plus tard.

Chanceux. Ta mère est toujours absente.

Est-ce que tu t'en sors toujours ?

Oui. C'est solide.

Alors, qu'est-ce que tu veux dire plus tard ?

Gaffe gratuite ?

Peut-être. Comment je sais que tu peux te pencher ?

Mec, je peux traîner.

D'accord. Passe-moi ça.

Quoi ?

Ça ne fait rien.

Clairement trop désespéré dans ces messages privés.

Oui, tes copines.

Fais gaffe.

Je plaisante seulement.

Tu vas rigoler ? Range ça alors.

T'as vu ça ?

Impressionnant.

Qu'est-ce que vous faites ? Rends-le-moi, Jake !

Non, ça va passer sur ton Instagram.

Notre Noah pense qu'il est un grand homme.

Mais je pense qu'il a trop peur de ce que pense sa maman.

Qu'en penses-tu, Noah ?

On devrait t'inviter à la fête ?

Je pense que tu devrais te faire voir.

Donne-moi mon téléphone !

Donne-nous juste un aperçu de sa force.

Je le savais.

Faible.

Oui, regarde ça alors.

Noah ?

Non, qu'a-t-il fait ?

Il ne le voulait pas. Ce n'est pas la faute de tes hommes.

C'était notre idée.

Je me casse d'ici, mec.

Oh mon dieu.

Bonjour? Oui, j'ai besoin d'une ambulance et de la police au plus vite.

J'ai une femme dans le bus avec une blessure à la tête.

Ça va, ma belle ?

Oui, ça va.

Oh mon dieu.

Ça va ?

J'entre.

La construction de Main City Centre Road a été annoncée aujourd'hui par le conseil municipal en raison de l'augmentation du nombre de décès signalés au cours des 24 derniers mois.

J'en reparlerai dans la semaine à venir.

Dépêchez-vous!

Je n'ai pas passé une heure dans la cuisine pour rien.

Une mère et un bébé ont été victimes d'un incident de lancer de briques.

La mère a subi une profonde lacération à la tête nécessitant des points de suture.

Elle est actuellement à l'hôpital avec une commotion cérébrale sévère.

Le bébé de neuf mois n'est pas blessé.

Mais il a été profondément bouleversé par cet incident.

La police est à la recherche des suspects supposés être deux adolescents.

Qu'est-ce qui ne va pas?

Passons à la météo, les mouvements sûrs cet après-midi avec des menaces généralisées venant du ciel ensoleillé et quelques lumières isolées maintenant, comme vous pouvez le voir.

Ça va, mon amour ?

Un... J'ai pas faim.

Ces garçons t'ont encore embêté ?

Bonsoir, Noah Crosby habitait-il ici ?

Oui, eh bien, je suis sa mère.

Désolé d'être drôle, mais c'est lié à un crime.

Quoi ?

Il a commis un péché.

C'est une infraction grave.

Il devra être arrêté et interrogé.

Vous vous trompez de garçon.

Nous devons entrer dans le bâtiment, s'il vous plaît.

Noah ?

Que se passe-t-il ?

La police est là.

Désolé, je suis désolé.

Dis-moi ce que tu as fait ?

Noah Croft, vous êtes en état d'arrestation pour suspicion d'agression en vertu de l'article 18 et de dommages criminels.

Vous n'êtes pas obligé de dire quoi que ce soit mais cela pourrait nuire à votre défense si vous ne mentionnez pas une question ou quelque chose du genre...

Lâche-moi !

Mon fils est un garçon !

Tout ce que vous direz pourra être utilisé comme preuve.

C'était un coup d'incident !

Quelle est la nécessité de votre arrestation pour une enquête productive ?

Vous pouvez nous retrouver au commissariat.

Noah, je tiens à souligner que cet entretien a été enregistré et sera utilisé comme preuve au tribunal.

As-tu lancé une brique qui a blessé une femme cet après-midi sur Greenway Road ?

Non.

Les preuves contre vous sont claires, donc je vais vous donner une autre chance d'être honnête.

As-tu lancé la brique qui a blessé cette femme ?

Oui, j'ai fait.

Pourquoi l'as-tu fait ?

Aviez-vous l'intention de faire du mal à quelqu'un ?

Non.

Oh, je ne l'ai pas fait.

Je ne l'ai pas fait, je te jure que je ne l'ai pas fait maman !

Une mère a dû avoir des points de suture à la tête.

Elle a une commotion sévère et aura des cicatrices permanentes à la fois physiques et mentales.

Bon sang...

Sans parler du traumatisme causé au bébé.

Si cette brique était allée dans la poussette, toi et moi serions peut-être assis ici à parler d'une accusation de meurtre.

Et le chauffeur de bus est probablement en train de finir avec un trouble de stress post-traumatique.

La vitre du bus que tu as brisée coûtera 1 000 £.

Ta mère sera responsable de cela si tu ne peux pas te permettre de payer.

Non, je paie.

Je vais payer maman, je... je vais payer.

Avec quel argent, Noah ?

Je pense que tu dois prendre conscience du sérieux de tes actions.

Le mal est déjà fait.

Je peux aller aux toilettes, s'il vous plaît ?

Oui.

Bon, on te rappelle à ton portable.

Oh non...

Allez, il y a un jour partout.

J'appelle juste pour savoir où tu es.

Max demande depuis longtemps l'oncle Mark donc je veux juste avoir une heure d'arrivée de ta part.

D'accord, à plus tard.

Salut, où es-tu ?

La fête a commencé il y a une heure.

C'est un peu ridicule.

Tu peux au moins me rappeler ?

Au revoir.

Mark, je ne sais pas si je dois être furieuse contre toi ou m'inquiéter.

Tu as raté toute la fête.

Max n'est pas là et je n'ai eu aucune réponse de ta part.

Rappelle-moi.

Je suis à l'hôpital parce que honnêtement, je ne sais pas quoi te dire en ce moment.

Je suis tellement désolée Sarah...

Ah, donc tu peux décrocher le téléphone alors.

Écoute-

Non, je ne veux pas l'entendre.

Je viens de coucher Max.

Tu essaies d'expliquer à un enfant de six ans pourquoi son oncle n'a pas pris la peine de venir à sa fête d'anniversaire.

Je sais.

Que se passe-t-il ?

C'était tellement horrible, Sarah.

Que s'est-il passé ?

Un gamin stupide a lancé une brique à travers la fenêtre du bus.

Au début, je pensais que c'était juste du verre brisé mais...

Mon Dieu !

Il a failli toucher un bébé.

La brique.

Et j'ai dû sortir du verre de la poussette.

Il y avait du sang partout.

Paul-

Je reviens du commissariat et j'ai dû faire une déposition et—

Supposé ?

Non, non.

Ce n'est pas ta faute.

J'aurais dû appeler ça—

Il comprendra.

Je me sens horrible.

Écoute, je vais me rattraper auprès de Max.

Je vais.

On trouvera une solution.

On peut faire une petite réunion le week-end ou quelque chose comme ça ?

Oui.

Ça va ?

Non, pas vraiment pour être honnête.

Je ne sais pas trop quoi en penser.

Je suis censé être de retour au travail demain mais...

Ils vous accorderont sûrement quelques jours de repos.

Eh bien, ce n'est malheureusement pas comme ça que ça fonctionne.

Eh bien, mets la bouilloire en marche et essaie juste de ne pas y penser.

Ça va ?

Je t'appellerai demain et on pourra faire des plans avec Maxi.

Oui ?

Oui.

Prends soin de toi.

Merci.

Au revoir.

C'est un accident, mon pote !

Tu devrais me rendre mon téléphone, Jake.

Non non, tu te prends pour un grand homme.

On t'invite à cette fête ce soir ?

Qu'en penses-tu, Noah ?

Je pense que tu devrais te faire voir.

Donne-moi mon téléphone.

Monte.

Je te défie.

Je savais que tu ne le ferais pas.

À plus tard.

Bonne.